Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4422

ATHERTON SPUTNIK PENDANT
INSTALLATION INSTRUCTIONS

These instructions are provided for your safety.
Please read carefully before commencing work and retain for future reference.

SAFETY INFORMATION

* If you are in any doubt consult a person competent to give advice on the installation of electrical equipment.
* This fitting should be fitted in accordance with IEE Wiring Regulations and the Building Regulations.
* To prevent electrocution switch off at the mains supply before installing or maintaining this fitting. Ensure other persons cannot restore the electricity supply without your knowledge.
* To avoid damage to concealed wiring during installation, establish the direction of the supply cable before drilling fixing holes.
* This fitting is class 2 double insulated = and should be fitted to a lighting supply protected by a 5 amp fuse or equivalent circuit breaker.
* Always be sure to use the correct type and wattage of bulbs as indicated on the fitting. Never exceed the wattage stated.
* When changing the bulb, always switch off at the mains and allow the old bulb to cool down before handling. Dispose of used bulbs carefully.

1 This fitting is designed for use with self-shielded tungsten halogen lamps =
1 Place this product out of direct sunlight.

INSTALLATION

1. Ensure the house electricity supply is off at the fuse board.
2. Before removing the existing rose, carefully note the position of each set of cables. If there are loop in cables that are not connected to the light these must be terminated in a separate terminal block not connected to the fitting.
3. Attach the main stem of the chandelier by rotating it into the central hub section. Lock the stem in place by tightening the grub-screw located on the side of the receiving collar with the hex key provided.
4. Remove mounting bracket from fitting by undoing retaining screws. Using the bracket as a template, mark and then drill the fixing holes in the ceiling. Ensure that the holes are drilled into a joist or other suitable mounting and not just the plaster.
5. Fix the mounting bracket to ceiling using suitable fixings. **Take care not to damage wiring**
6. Use a screwdriver to lever open the connector block housing and feed supply cable through the rubber sleeve. Whilst supporting the weight of the fitting, make electrical connections as follows:

   ¢ Connect the supply live (normally brown or red) to fitting live (marked “L”) on the terminal block.
   ¢ Connect the supply neutral (normally blue or black) to fitting neutral (marked “N”) on the terminal block.

   Ensure electrical connections are tight and no loose strands of wire are left out of the terminal block. Ensure terminals and rubber sleeve is correctly seated then close connecter block housing by snapping together.
7. Attach the fitting to the mounting bracket using the retaining screws removed earlier. Take care not to trap wires in the process
8. Fit the bulb: Type and wattage as indicated on the fitting. **The wattage indicated must not be exceeded** If using tungsten-halogen bulbs these must be of self-shielded type marked Do not touch halogen bulbs with bare hands as this will shorten their life.
9. **Fitting the shades:** Position the shades over the lamp holder sections and align the threads. Carefully rotate the shade glass onto the fitting until secured in place. Take care not to overtighten as this may cause damage to the fitting. If cross threading occurs, undo and start again.
10. Switch on the electricity supply at the fuse board.

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4422

GENERAL INFORMATION

This fitting is designed for internal use only and must be fitted to a DRY SURFACE as any dampness in plaster or paint can damage the finish. **Do not use polish or abrasive cleaner - just a soft dry cloth.**

Issue 02/08/21

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4422

PENDENTIF ATHERTON SPUTNIK

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Ces instructions sont fournies pour votre s[illegible]curit[illegible]
Veuillez les lire attentivement avant de commencer les travaux et les conserver pour r[illegible]rence future.

INFORMATIONS DE S[illegible]CURIT[illegible]

* En cas de doute, consultez une personne comp[illegible]tente pour obtenir des conseils [illegible]propos de l'installation d'un [illegible]quipement [illegible]ectrique.
* Ce luminaire doit [illegible]tre install[illegible]conform[illegible]ment aux R[illegible]glementations de c[illegible]blage et de construction IEE.
* Pour [illegible]viter les risques d'[illegible]lectrocution, coupez l'alimentation au niveau du compteur avant d'installer ou d'entretenir ce luminaire. Assurez-vous que personne ne pourra r[illegible]tablir le courant sans votre connaissance.
* Pour [illegible]viter d'endommager les c[illegible]bles dissimul[illegible]pendant l'insta llation, d[illegible]terminez la direction du c[illegible]ble d'alimentation avant de percer les orifices de fixation.
* Ce luminaire appartient [illegible]la Classe I = et doit [illegible]tre adapt[illegible]un dispositif d'[illegible]lairage (avec mise [illegible]la terre) prot[illegible]par un fusible de 5 amp[illegible]es ou un disjoncteur [illegible]quivalent.
* Veillez toujours [illegible]utiliser des ampoules de type et de puissance corrects comme indiqu[illegible]sur le luminaire. Ne d[illegible]passez jamais la puissance indiqu[illegible]
* Lorsque vous remplacez l'ampoule, coupez toujours l'alimentation secteur et laissez refroidir l'ancienne ampoule avant de la manipuler. [illegible]liminez les ampoules us[illegible]s conform[illegible]ment [illegible]la r[illegible]glementation.

1 Ce luminaire est destin[illegible]e utilis[illegible]uniquement avec des lampes halog[illegible]es au tungst[illegible]e auto- blind[illegible]s =

1 Ce produit doit [illegible]tre install[illegible]abri des rayons directs du soleil.

INSTALLATION

1. Assurez-vous que l'alimentation [illegible]ectrique est coup[illegible]au niveau du bo[illegible]er de fusibles.
2. Avant de retirer la rose existante, notez soigneusement la position de chaque s[illegible]e de c[illegible]bles. S'il y a une boucle dans les c[illegible]bles qui ne sont pas connect[illegible]au luminaire, il convient de les terminer dans un bornier s[illegible]par[illegible]on connect[illegible]au luminaire.
3. Attachez la tige principale du lustre en la faisant pivoter dans la section centrale de support. Verrouillez la tige en place en serrant la vis sans t[illegible]e situ[illegible]sur le c[illegible]e la bague de r[illegible]ception [illegible]aide de la cl[illegible]dynamom[illegible]ique fournie.
4.
5. Retirez le support de montage de la suspension en d[illegible]issant les vis de maintien. En utilisant le support comme un mod[illegible]e, marquez, puis percez les orifices de fixation dans le plafond. Assurez -vous que les orifices sont perc[illegible]dans une solive ou un autre [illegible]ment ad[illegible]uat pour le montage et pas seulement dans le pl[illegible]e.
6. Fixez le support de montage au plafond [illegible]l'aide de fixations ad[illegible]uates. **Veillez [illegible]ne pas endommager les cables**
7. Le poids du luminaire doit [illegible]tre soutenu pendant que vous effectuez les branchements [illegible]ectriques comme suit :
   - Raccordez l'arriv[illegible]ectrique (normalement un fil marron ou rouge) [illegible]la prise sous tension du luminaire (marqu[illegible]« L ») sur le bornier.
   - Raccordez le fil [illegible]ectrique neutre (normalement un fil bleu ou noir) [illegible]la prise neutre du luminaire (marqu[illegible]« N ») sur le bornier.

   Assurez-vous que les branchements [illegible]ectriques sont solides et qu 'aucun fil non termin[illegible]e sort du bornier. Ce luminaire dispose d'une double-isolation et aucun c[illegible]le de mise [illegible]la terre ne doit y [illegible]tre raccord[illegible]Si des c[illegible]bles de mise [illegible]la terre sont pr[illegible]sents, terminez-les dans un bornier distinct (non fourni) pour assurer la continuit[illegible]du circuit de mise [illegible]la terre du domicile. Enveloppez le bornier dans 2 couches de ruban isolant de bonne qualit[illegible]et assurez -vous que le bornier est plac[illegible]part du luminaire.
8. Attachez la suspension au support de montage en utilisant les vis de fixation retir[illegible]s au pr[illegible]able. Veillez [illegible]ne pas coincer les fils au cours de cette operation
9. Installez l'ampoule : Respectez le type et la puissance indiqu[illegible]sur le luminaire. **Ne d[illegible]passez pas la p uissance indiqu[illegible]** Si vous utilisez des lampes halog[illegible]es au tungst[illegible]e, elles doivent [illegible]tre de type auto- blind[illegible]et porter la marque . Ne touchez pas les ampoules halog[illegible]es [illegible]mains nues car cela [illegible]ourterait leur dur[illegible]de vie.

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4422

10. Montage des abat-jour : Positionnez les abat-jour sur les sections du porte-lampe et alignez les filetages. Faites pivoter avec précaution le verre d'abat -jour sur le raccord jusqu'à ce qu'il soit bien en place. Veillez à ne pas trop serrer car cela pourrait endommager le raccord. Si un filetage croisé se produit, annulez et recommencez.
11. Reconnectez l'électricité au niveau du boîtier de fusibles.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Ce luminaire est destiné exclusivement à un usage à l'intérieur et doit être installé sur une SURFACE SÈCHE, car toute humidité dans le plâtre ou la peinture risquerait d'endommager sa finition. **N'utilisez pas de vernis ni de détergent abrasif, simplement un chiffon doux et sec.**

PENDENTIF ATHERTON SPUTNIK

INSTALLATIONSANLEITUNGEN

Diese Anleitungen werden zu Ihrer Sicherheit bereitgestellt.
Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch, bevor Sie mit der Arbeit beginnen, und bewahren Sie diese zu Nachschlagezwecken auf.

SICHERHEITSINFORMATION

* Bitte fragen Sie bei Zweifeln eine bezüglich der Installation elektrischer Vorrichtungen sachkundige Person um Rat.
* Diese Fassung sollte gemäß den IEE-Bestimmungen für Verkabelungen und den geltenden Bauvorschriften befestigt werden.
* Schalten Sie den Strom an der Netzstromversorgung aus, bevor Sie diese Fassung einbauen oder warten, um einen Stromschlag zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass andere Personen die Stromversorgung ohne Ihre Kenntnisnahme nicht wiederherstellen können.
* Bestimmen Sie den Verlauf der Versorgungsleitung, bevor Sie die Befestigungsbohrungen durchführen, um eine Beschädigung verdeckter Verkabelungen während der Installation zu vermeiden.
* Diese Fassung entspricht der Klasse 2 und ist doppelt isoliert = Sie sollte daher an eine Stromversorgung angeschlossen werden, die mit einer Sicherung von 5 Ampere oder einem äquivalenten Trennschalter ausgestattet ist.
* Stellen Sie immer sicher, eine Glühbirne der korrekten Art und Wattzahl entsprechend den Angaben auf der Fassung zu verwenden. Überschreiten Sie niemals die angegebene Wattzahl.
* Schalten Sie bei einem Wechsel der Glühbirne immer die Netzstromversorgung aus und lassen Sie die alte Glühbirne abkühlen, bevor Sie diese anfassen. Entsorgen Sie alte Glühbirnen sorgfältig.

1 Diese Fassung wurde ausschließlich zur Verwendung mit selbstschützenden Wolfram-Halogenglühlampen ausgelegt =

1 Dieses Produkt geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung platzieren.

INSTALLATION

1. Stellen Sie sicher, dass die hausinterne Stromversorgung am Sicherungskasten ausgeschaltet wurde.
2. Bitte notieren Sie sich sorgfältig die Position jedes Kabelsatzes, bevor Sie die vorhandene Rosette entfernen. Im Falle von Kabelschlaufen, die nicht an der Lampe angeschlossen sind, müssen diese in einer getrennten Klemmenleiste abgeschlossen werden, die nicht mit der Fassung verbunden ist.
3. Befestigen Sie die Hauptstange des Kronleuchters, indem Sie diese in das zentrale Nabenteil schrauben. Sichern Sie die Stange, indem Sie die an der Seite der Aufnahmemanschette befindliche Madenschraube mit dem mitgelieferten Sechskantschlüssel anziehen.
4. Entfernen Sie die Montagehalterung von der Fassung, indem Sie die Sicherungsschrauben lösen. Markieren und bohren Sie Befestigungsbohrungen in die Decke, indem Sie die Halterung als Schablone verwenden. Stellen Sie sicher, die Bohrungen in einen Träger oder einen anderen geeigneten Untergrund zu bohren, und nicht in den Verputz.
5. Befestigen Sie die Montagehalterung mit geeigneten Befestigungsmitteln an der Decke. **Achten Sie darauf, die Verkabelung nicht zu beschädigen**

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4422

6. Das Gewicht der Fassung muss während der anschließenden Durchführung der elektrischen Verbindungen abgestützt werden:
   - Verbinden Sie das spannungsführende Kabel (normalerweise braun oder rot) mit dem spannungsführenden Anschluss am Klemmenblock (mit einem „L“ markiert).
   - Verbinden Sie den Nullleiter (normalerweise blau oder schwarz) mit dem Nullanschluss der Fassung am Klemmenblock (mit einem „N“ markiert).

   Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Verbindungen fest sitzen und sich keine losen Kabelstränge außerhalb des Klemmenblocks befinden.
   Diese Fassung ist doppelt isoliert, daher sollten daran keine Erdungskabel angeschlossen werden. Falls ein Erdungskabel vorhanden ist, schließen Sie dieses bitte in einem getrennten Klemmenblock ab (nicht im Lieferumfang enthalten), um sicherzustellen, dass die Durchgängigkeit des hauseigenen Erdungsschaltkreises aufrechterhalten wird. Umwickeln Sie den Erdungsklemmenblock mit 2 Schichten eines qualitativ hochwertigen Isolierbands und stellen Sie sicher, dass der Klemmenblock entfernt von der Fassung ist.
7. Befestigen Sie die Fassung mit den vorher entfernten Schrauben an der Montagehalterung. Achten Sie dabei darauf, die Drähte nicht einzuklemmen
8. Einsetzen der Glühbirne: Art und Wattzahl sind auf der Fassung angegeben. **Die angegebene Wattzahl darf nicht überschritten werden** Im Falle von Wolfram-Halogenbirnen dürfen nur Birnen verwendet werden, die selbstschützend und mit markiert sind. Fassen Sie Halogenbirnen nicht mit bloßen Händen an, da dadurch deren Lebensdauer verkürzt wird.
9. Anbringen der Schirme: Positionieren Sie die Schirme über den Lampenfassungsteilen und richten Sie die Gewinde aus. Drehen Sie das Schirmglas vorsichtig auf die Armatur, bis es fest sitzt. Achten Sie darauf, nicht zu fest anzuziehen, da dies zu Schäden an der Armatur führen kann. Wenn Quereinfädeln auftritt, machen Sie es rückgängig und beginnen Sie erneut..
10. Schalten Sie die Stromversorgung wieder am Sicherungskasten ein.

ALLGEMEINE INFORMATION

Diese Fassung ist nur für Innenbereiche ausgelegt und muss auf einer TROCKENEN OBERFLÄCHE angebracht werden, da Feuchtigkeit im Putz oder der Farbe die Oberflächenbeschaffenheit angreifen kann. **Bitte keine Polier- oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden – nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.**